

## KÚPNA ZMLUVA

k Výzve na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy – evidenčné číslo súťaže: OVS/ŽELPO – 4/2011

(kód ITMS projektu: 26220220149)

Deliaci spotrebný materiál na výskumné účely pre projekt Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami.

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená medzi :

### **Železiarne Podbrezová, a.s.**

Kolkáreň 35

SK – 976 81 Podbrezová

d'alej len „kupujúci“

a

### **Gebr. Lennartz GmbH & Co. KG**

Hohenhagener Str. 46

DE – 42855 Remscheid

d'alej len „predávajúci“

  
Ing. Milan Srnka PhD.

## KÚPNA ZMLUVA

k Výzve na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy – evidenčné číslo súťaže: OVS/ŽELPO – 4/2011  
(kód ITMS projektu: 26220220149)  
Deliaci spotrebný materiál na výskumné účely pre projekt Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami.

### 1. Úvodné ustanovenie

Zmluva je výsledkom obchodnej verejnej súťaže vyhlásenej kupujúcim v súlade s ustanoveniami § 281 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v platnom znení, na dodanie predmetu plnenia „**Deliaci spotrebný materiál na výskumné účely**“ pre projekt „**Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami**“.

### 2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je **dodávka deliaceho spotrebného materiálu na výskumné účely** (ďalej len „predmet plnenia“) podľa špecifikácie uvedenej v bode 2.2. zmluvy.

2.2. Špecifikácia deliaceho spotrebného materiálu:

- a) HM pilový kotúč s letovanými SK plátkami  
**D 760 mm Z=64 SPT 5,0/6,5 mm; 100 8/30/200 mm**  
počet: 5 ks; cena Eur 360,00/1ks
- b) HM pilový kotúč s SK letovanými plátkami  
**D 1060 mm Z=160 SPT 5,4/6,2 mm; 100 4/30/200 mm**  
počet: 16 ks; cena Eur 755,00/1ks
- c) Pilový kotúč pre delenie za tepla  
**D 1000 mm Z=320 7,5/7,5 mm; 200 6/32/300 + 3/30/600 mm**  
počet: 5 ks; cena Eur 465,00/1ks
- d) HSS celokovový pilový kotúč  
**D 350 x 3 x 40 mm Z=160 Zahn B; 40 4/12/64 mm**  
počet: 6 ks; cena Eur 92,00/ks
- e) Kotúč brúsny plochý Best  
**D 600 x 400 x 305 mm (1 sada = 2 ks D600x200x305 mm)**  
počet: 6 ks = 3 sady; cena Eur 450,00/1ks

### 3. Cena

3.1. Celková zmluvná hodnota dodávky (ďalej „kúpna cena“) podľa bodu 2.2. zmluvy je Eur ==19.457,00==; slovom Eur==devätnásťtisícštyristopäťdesiatsedem==.

3.2. Kúpna cena jednotlivých položiek je uvedená v bode 2.2. zmluvy, bod a) až e); a v Súťažnom návrhu k Výzve na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy z dňa 16.06.2011.

### 4. Platobné podmienky, preberací protokol a fakturácia

4.1. Kupujúci zaplatí predávajúcemu za riadne dodaný predmet plnenia kúpnu cenu, ktorá bude presne zodpovedať obsahu predávajúcim dodaného víťazného návrhu.

Kupujúci neposkytuje za predmet plnenia zálohu ani nijaké preddavky z kúpnej ceny.

#### 4.2. Preberací protokol

Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán bude podkladom k vystaveniu a úhrade faktúry.

  
Ing. Milan Srnka r.l.s.

## KÚPNA ZMLUVA

k Výzve na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy – evidenčné číslo súťaže: OVS/ŽELPO – 4/2011  
(kód ITMS projektu: 26220220149)  
Deliaci spotrebný materiál na výskumné účely pre projekt Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami.

Predávajúci zašle kupujúcemu faktúru minimálne v štyroch vyhotoveniach najneskôr do desiatich dní odo dňa prevzatia predmetu plnenia kupujúcim.

### 4.3. Splatnosť a náležitosti faktúry

Riadne vystavená a doručená faktúra bude uhradená najneskôr do 30 dní od jej doručenia kupujúcemu.

Úhrada bude vykonaná bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho.

Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:

- obchodné meno predávajúceho, adresu jeho sídla a identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- úplné bankové spojenie predávajúceho (SWIFT kód, IBAN)
- názov kupujúceho, adresu jeho sídla a identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- poradové číslo faktúry
- dátum dodania predmetu plnenia
- dátum vyhotovenia faktúry
- množstvo a druh dodaného tovaru
- celkovú sumu požadovanú na platbu v Eur zaokrúhlenú na dve desatinné miesta
- prehlásenie, že sa jedná o od dane oslobodenú intrakomunitárnu dodávku
- číslo a názov zmluvy
- názov projektu (Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie, pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami) a ITMS kód projektu (26220220149)
- kód klasifikácie produkcie (CPV): 43812000-8

### 5. Miesto plnenia

Miestom plnenia je Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, SK-976 81 Podbrezová

### 6. Termín plnenia a dodacia podmienka

Predmet plnenia musí byť riadne dodaný do 31.12.2011.

Dodacia podmienka je DDU Podbrezová.

### 7. Sankcie za porušenie zmluvy a úrok z omeškania

- a) Za omeškanie predávajúceho s riadnym dodaním predmetu plnenia má kupujúci nárok na uplatnenie sankcie vo výške 0,03% z kúpnej ceny za každý deň omeškania. Omeškanie s riadnym dodaním predmetu plnenia trvajúce viac ako 60 dní sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a oprávňuje kupujúceho na odstúpenie od zmluvy.
- b) Za omeškanie kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny má predávajúci nárok na zaplatenie úroku z omeškania kupujúcim vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania

### 8. Vyššia moc

Pokiaľ jeden zo zmluvných partnerov nemôže kvôli vyššej moci splniť svoje záväzky týkajúce sa predmetu plnenia, dotknuté záväzky sa prerušia. Partner, na ktorého záväzky týkajúce sa predmetu plnenia pôsobí vyššia moc musí druhého partnera v priebehu 5 dní písomne informovať o nástupe a predpokladanom trvaní oneskorenia. Ak zmluvný partner nespĺní svoju povinnosť informovať, nemôže sa odvolávať na vyššiu moc. Za vyššiu moc sa považujú udalosti, ktoré nebolo možné pri uzatváraní zmluvy predvídať a ktoré, ani pri použití všetkých náročných opatrení nebolo možné odvrátiť. Za vyššiu moc sa považujú hlavne udalosti ako občianska vojna, štrajk a prírodné katastrofy, napr. povodeň, zemetrasenie, požiar atď.

### 9. Platnosť zmluvy

Zmluva vstúpi do platnosti po podpísaní oboma stranami.

Dodatočné ustanovenia sú možné len so súhlasom oboch zmluvných strán a musia byť prevedené písomne vo forme dodatku k tejto zmluve.

Ing. Milan Srnka r.i.s.

## KÚPNA ZMLUVA

k Výzve na podávanie návrhov na uzavretie zmluvy – evidenčné číslo súťaže: OVS/ŽELPO – 4/2011

(kód ITMS projektu: 26220220149)

Deliaci spotrebný materiál na výskumné účely pre projekt Výskum vlastností žiarupevných ocelí novej generácie pre aplikáciu v prehrievačových systémoch s ultrasuperkritickými parametrami.

### 10. Ďalšie podmienky

Z dôvodu, že predmet plnenia bude z väčšej časti financovaný z prostriedkov poskytnutých kupujúcemu na základe Zmluvy o NFP, predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/audítu/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:

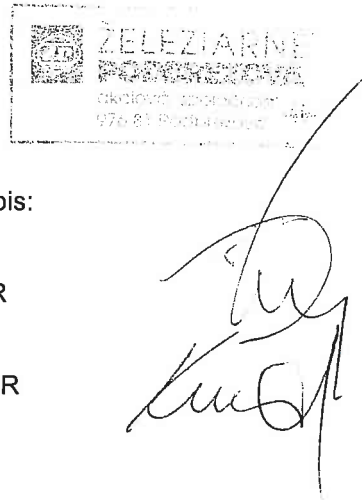
- a) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby
- b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a ním poverené osoby
- c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
- d) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora auditorov
- e) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a) – d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.

### 11. Podpis zmluvy a počet vyhotovení

Táto zmluva je podpísaná v dvoch vyhotoveniach; jedno pre kupujúceho a jedno pre predávajúceho.

Podpisy:

Za **Železiarne Podbrezová a.s.**



Meno:

Podpis:

Ing. Ľubor Schwarzbacher, člen predstavenstva a TR

Ing. Marian Kurčík, podpredseda predstavenstva a ER

Za **Gebr. Lennartz GmbH & Co. KG**

Meno:

Podpis:

Monika Philipp

Dipl.-Ing. Friedhelm Schmitz

06.07.2011

SL L  
Ing. Milan Srmka